



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11579

Version: 06/2025

IAN 512390_2501



DOLBY ATMOS® 2.0 SOUNDBAR TSB A60 A1

GB

DOLBY ATMOS® 2.0 SOUNDBAR

Quick Start Guide

SK

SOUNDBAR 2.0 DOLBY ATMOS®

Sprievodca pri rýchlom štarte

DE AT CH

SOUNDBAR 2.0 DOLBY ATMOS®


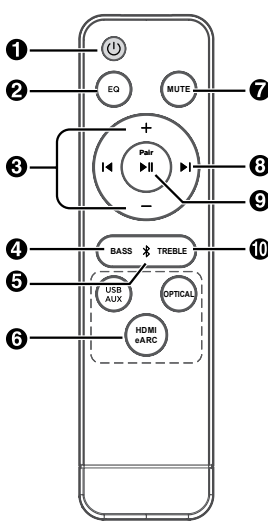



Quick-Start-Guide

GB	Quick Start Guide	Page	3
SK	Spríevodca pri rýchlom štarte	Strana	7
DE/AT/CH	Quick-Start-Guide	Seite	11

Quick Start Guide

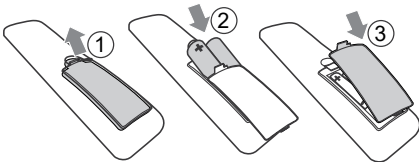
This information sheet forms an integral part of the instruction manual. Keep it in a safe place together with the instruction manual. If you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well. Before using the product, read the instruction manual and pay particular attention to the safety notes in it.

● Remote Control

① 	Switch the soundbar between ON and Standby mode.	
② EQ	Select Equalizer (EQ) Effect. (NEWS/ MOVIE/ MUSIC)	
③ +/- (VOL)	Increase/decrease the volume level.	
④ BASS	Press "BASS" then press +/- buttons to increase or decrease the bass.	
⑤ 	Select the Bluetooth mode.	
⑥ USB/ AUX OPTICAL HDMI eARC	Select the play function.	
⑦ MUTE	Mute or resume the sound.	
⑧ 	Skip to previous/next track. (In Bluetooth mode)	
⑨ 	Play/pause/resume playback. (In Bluetooth mode). Press and hold to activate the pairing function in Bluetooth mode or disconnect the existing paired Bluetooth device.	
⑩ TREBLE	Press "TREBLE" then press +/- buttons to increase or decrease the treble.	

● Prepare the Remote Control

1. Press and slide the back cover to open the battery compartment of the remote control.
2. Insert two **AAA** size batteries (included). Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
3. Close the battery compartment cover.



● Connect Power

- **Risk of product damage!** Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.


■ Soundbar

Connect the mains cable to the **AC~** socket of of the Soundbar and then into a mains socket.



● Using the product

● Standby/ON

When you first connect the main unit to the mains socket, the main unit will be in Standby mode.

- Press the  button on the remote control to switch the Soundbar ON or STANDBY mode.
- Disconnect the mains plug from the mains socket if you want to switch the Soundbar OFF completely.

Select Modes

- Press the  (SOURCE) button repeatedly on the unit or the **HDMI eARC**,  (Bluetooth), **OPTICAL**, **USB** and **AUX** buttons on the remote control to select the desired mode.
- The indicator light on the front of the main unit will show which mode is currently in use.

LED	Mode
Red	Standby
Green	AUX
Blue	Bluetooth
Green flash->USB	USB
Amber	Optical
White	HDMI eARC

● Adjust the Volume

Press the **+/- (Volume)** on the Soundbar or on the remote control to adjust the volume.

If you wish to turn the sound off, press the **MUTE** button on the remote control. Press the **MUTE** button again or press the **+/- (Volume)** buttons to resume normal listening.

● Select a Preset Sound Effect

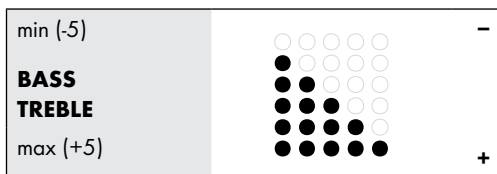
While playing, press the **EQ** button on the remote control to select the **NEWS / MUSIC / MOVIE** preset equalizers.

- LEDs blink for 3 sec to show current EQ mode according to the EQ mode definition (Fig).

EQ mode	LED
NEWS	●●●○○
MUSIC	○○●●●○
MOVIE	○○○●●●

● Adjust the Bass/Treble

- Press the **BASS** button then press **VOL +/-** button to increase or decrease the bass.
- Press the **TREBLE** button then press **VOL +/-** button to increase or decrease the treble.
- After about 5 seconds, the unit will exit from bass/treble setting. You may now press the **VOL +/-** buttons to adjust volume.
- When adjusting the treble/bass, the indicator will increase / decrease the amount of light. According to the corresponding light display / blinking (Fig), determine the current volume level.



● AUX / OPTICAL / HDMI eARC Operation

- Ensure that the Soundbar is connected to the TV or audio device.
- Press the **SOURCE** button repeatedly on the Soundbar to select the **AUX, Optical, USB, HDMI eARC** mode.
- Operate your audio device directly for playback features.
- Press the **+/- (Volume)** button to adjust the volume to your desired level.

Tip: The Soundbar may not be able to decode all digital audio formats from the input source. In this case, the Soundbar will mute. This is NOT a defect. Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to **PCM** or **Dolby Digital** (Refer to the user manual of the input source device for its audio setting details) with HDMI eARC / OPTICAL input.

● Bluetooth® Operation

Through Bluetooth, connect the Soundbar with your Bluetooth device (such as an iPad, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop), and then you can listen to the audio files stored on the device through your Soundbar speakers.

First time pairing

- Press the **SOURCE** button on the Soundbar or press the **Bluetooth** button on the remote control to select Bluetooth® mode. The Blue indicator will flash slowly.
- On the Bluetooth device, switch on Bluetooth, search for and select "TSB A60 A1" to start connection.
- After audio prompt, the system is successfully connected and the Blue indicator will light up solidly.
- Select and play audio files or music on your Bluetooth device.

- If you want to connect your Soundbar with another Bluetooth device, press and hold ►|| button to disconnect from current Bluetooth connected devices and enter the Bluetooth pairing mode. You will hear audio prompt and Blue indicator will flash rapidly. Follow step 2-3 to pair your Bluetooth® device.
- If your Bluetooth device supports A2DP, play music via your device.
- If your Bluetooth device supports AVRCP, use supplied remote control to control play.

►	Start, pause or resume play
◀/▶	Skip to the previous or next track





Tips:

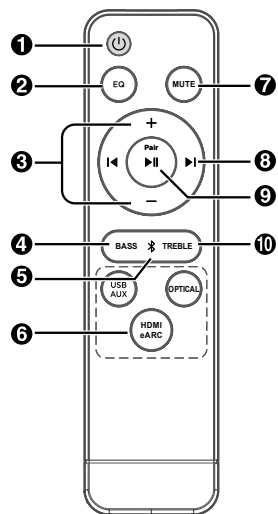
- The operational range between the Soundbar and the device is approximately 8 metres.
- Before connecting a Bluetooth® device to the Soundbar, ensure you know the device’s capabilities.
- Compatibility with all Bluetooth® devices is not guaranteed.
- Any obstacle between the device and the Soundbar can reduce operational range.
- Keep this player away from other electronic devices that may cause interference.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.

Sprievodca pri rýchlom štarte

Tento informačný list je neoddeliteľnou súčasťou návodu na ovládanie. Uschovajte ho na bezpečnom mieste spolu s návodom na ovládanie. Pri predaní výrobku tretím osobám im vydajte i všetky podklady. Pred použitím výrobku si prečítajte návod na ovládanie a venujte pozornosť najmä bezpečnostným pokynom v ňom.

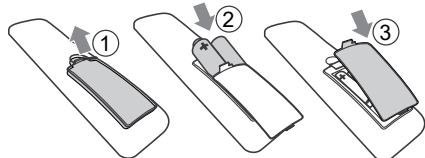
● Diaľkové ovládanie

1 	Prepnite soundbar medzi zapnutým a pohotovostným režimom.
2 EQ	Vyberte efekt ekvalizéra (EQ). (NEWS/MOVIE/MUSIC)
3 +/- (VOL)	Zvýšenie/zníženie úrovne hlasitosti.
4 BASS	Stlačte tlačidlo „BASS“ a potom stlačte tlačidlá +/- na zvýšenie alebo zníženie basov.
5 	Vyberte režim Bluetooth.
6 USB/ AUX OPTICKÝ HDMI eARC	Vyberte funkciu prehrávania.
7 STLMENIE ZVUKU	Stlmenie alebo obnovenie zvuku.
8 	Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu. (V režime Bluetooth)
9 	Prehrávanie/pozastavenie/obnovenie prehrávania. (V režime Bluetooth). Stlačením a podržaním aktivujete funkciu párovania v Bluetooth režime alebo odpojíte existujúce spárované Bluetooth zariadenie.
10 TREBLE	Stlačte tlačidlo „TREBLE“ a potom stlačte tlačidlá +/- na zvýšenie alebo zníženie výšok.



● Príprava diaľkového ovládania

1. Stlačením a posunutím zadného krytu otvoríte priehradku na batérie diaľkového ovládača.
2. Vložte dve batérie veľkosti **AAA** (sú súčasťou balenia). Uistite sa, že konce (+) a (-) batérií zodpovedajú koncom (+) a (-) uvedeným v priehradke na batérie.
3. Zatvorte kryt priestoru pre batérie.



● Pripojenie napájania

- **Riziko poškodenia výrobku!** Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu vytlačenému na zadnej alebo spodnej strane jednotky.

- Pred pripojením sieťového kábla sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.


■ Soundbar

Pripojte sieťový kábel do zásuvky **striedavého prúdu** ~ soundbaru a potom do sieťovej zásuvky.



● Používanie výrobku



● Pohotovostný režim/zapnutý

Po prvom pripojení hlavnej jednotky k sieťovej zásuvke bude hlavná jednotka v pohotovostnom režime.

- Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači prepnete soundbar do zapnutého (ON) alebo pohotovostného (STANDBY) režimu.
- Ak chcete soundbar úplne vypnúť, odpojte sieťový zástrčku od sieťovej zásuvky.

Výber režimov

- **Opakovaným** stláčaním  tlačidla (SOURCE) na jednotke alebo tlačidiel **HDMI eARC**, , **OPTICAL, USB** a **AUX** na diaľkovom ovládaní vyberte požadovaný režim.
- Kontrolka na prednej strane hlavnej jednotky zobrazuje, ktorý režim sa práve používa.

 LED	Režim
Červená	Pohotovostný režim
Zelená	AUX
Blikajúca zelená	USB
Modrá	 (Bluetooth)
Žltá	Optický
Biela	HDMI eARC


● Nastavenie hlasitosti

Stlačením tlačidla **+/- (Hlasitosť)** na soundbare alebo na diaľkovom ovládači upravte hlasitosť. Ak chcete zvuk vypnúť, stlačte tlačidlo **MUTE** na diaľkovom ovládači. Opätovným stlačením tlačidla **MUTE** alebo stlačením tlačidla **+/- (Volume)** obnovíte normálne počúvanie.

● Výber prednastaveného zvukového efektu

Počas prehrávania stlačte tlačidlo **EQ** na diaľkovom ovládači a vyberte prednastavené ekvalizéry **NEWS / MUSIC / MOVIE**.

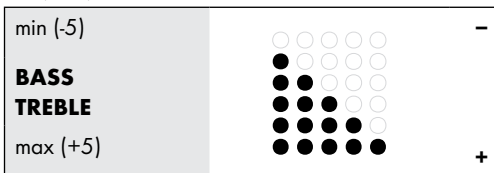
- LED kontrolky blikajú 3 sekundy, čím zobrazujú aktuálny režim EQ podľa definície režimu EQ (obr.).

Režim EQ	 LED
NEWS	● ● ● ○ ○
MUSIC	○ ● ● ● ○
FILM	○ ○ ● ● ●


● Nastavenie basov/výšok

- Stlačte tlačidlo **BASS** a potom stlačte tlačidlo **VOL +/-** na zvýšenie alebo zníženie basov.
- Stlačením tlačidla **TREBLE** a potom stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšite alebo znížte výškové frekvencie.

- Približne po 5 sekundách jednotka ukončí nastavenie basov/výšok. Teraz môžete stláčaním tlačidiel **VOL +/-** upravovať hlasitosť.
- Pri nastavovaní vysokých/nízkych tónov bude kontrolka zvyšovať/znižovať intenzitu svetla. Podľa príslušného svetelného displeja / blikania (obr.) môžete určiť aktuálnu úroveň hlasitosti.



● Funkcie AUX / OPTICAL / HDMI eARC



1. Skontrolujte, či je soundbar pripojený k televízoru alebo zvukovému zariadeniu.
2. Opakovaným stláčaním tlačidla  (SOURCE) na soundbare vyberte režim **AUX, Optical, USB, HDMI eARC**.
3. Funkcie prehrávania môžete ovládať priamo pomocou zvukového zariadenia.
4. Stlačením tlačidla **+/- (Volume)** nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

Rada: Soundbar nemusí byť schopný dekodovať všetky digitálne zvukové formáty zo vstupného zdroja. V takom prípade sa soundbar stlmí. Toto NIE je chyba. Uistite sa, že nastavenie zvuku vstupného zdroja (napr. TV, hernej konzoly, DVD prehrávača atď.) je nastavené na **PCM** alebo **Dolby Digital** (podrobnosti o nastavení zvuku nájdete v používateľskej príručke vstupného zdrojového zariadenia) so vstupom HDMI eARC / OPTICAL.

● Prevádzka Bluetooth®

Prostredníctvom Bluetooth rozhrania pripojte soundbar s Bluetooth zariadením (napríklad iPad, iPhone, iPod touch, telefón so systémom Android alebo notebook) a potom môžete počúvať zvukové súbory uložené v zariadení prostredníctvom reproduktorov soundbaru.

Prvé párovanie

1. Stlačením tlačidla  (SOURCE) na soundbare alebo stlačením  tlačidla na diaľkovom ovládači vyberte režim Bluetooth®. Modrá kontrolka bude pomaly blikáť.

2. Na Bluetooth zariadení zapnite Bluetooth funkciu, vyhľadajte a vyberte položku „**TSB A60 A1**“, čím spustíte pripojenie.
3. Po zvukovej výzve je systém úspešne pripojený a modrá kontrolka sa trvale rozsvieti.
4. Vyberte a prehrávajte zvukové súbory alebo hudbu v Bluetooth zariadení.
 - Ak chcete prepojiť soundbar s iným Bluetooth zariadením, stlačením a podržaním tlačidla ►|| sa odpojte od aktuálne pripojených Bluetooth zariadení a prejdite do režimu Bluetooth párovania. Budete počuť zvukovú výzvu a modrá kontrolka bude rýchlo blikať. Podľa krokov 2-3 spárujte Bluetooth® zariadenie.
 - Ak vaše Bluetooth zariadenie podporuje funkciu A2DP, prehrávajte hudbu prostredníctvom zariadenia.
 - Ak vaše Bluetooth zariadenie podporuje AVRCP, na ovládanie prehrávania použite dodaný diaľkový ovládač.

►	Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania
---	---

◀ / ▶	Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu
-------	---

Rady:

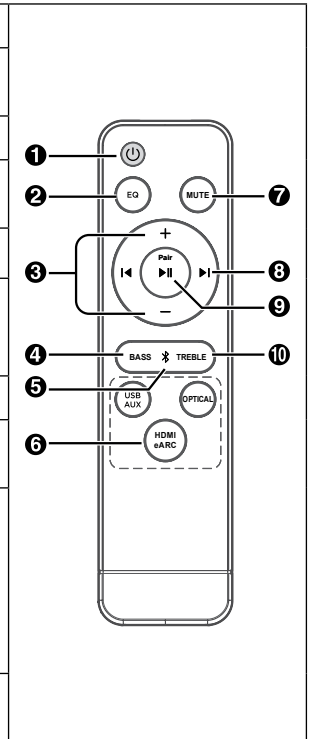
- Prevádzkový dosah medzi soundbarom a zariadením je približne 8 metrov.
- Pred pripojením Bluetooth® zariadenia k soundbaru sa uistite, že poznáte možnosti tohto zariadenia.
- Kompatibilita so všetkými Bluetooth® zariadeniami nie je zaručená.
- Akákoľvek prekážka medzi zariadením a soundbarom môže znížiť prevádzkový dosah.
- Tento prehrávač uchováva mimo dosahu iných elektronických zariadení, ktoré môžu spôsobiť rušenie.
- Prehrávač sa odpojí aj vtedy, keď sa vaše zariadenie presunie mimo prevádzkového rozsahu.

Quick-Start-Guide

Dieses Informationsblatt ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie es zusammen mit der Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

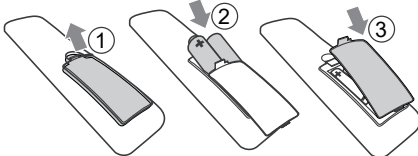
● Fernbedienung

① 	Umschalten zwischen EIN- und Stand-by-Modus.
② EQ	Auswahl des Equalizer-Effekts (EQ). (NEWS/MOVIE/MUSIC)
③ +/- (VOL)	Erhöhen/Verringern der Lautstärke.
④ BASS	„BASS“ drücken, dann die +/- Tasten zum Verstärken bzw. Reduzieren des Basses drücken.
⑤ 	Aktivierung des Bluetooth-Modus.
⑥ USB/ AUX OPTICAL HDMI eARC	Auswahl der Wiedergabefunktion.
⑦ MUTE	Stummschalten oder Aufhebung der Stummschaltung.
⑧ 	Zum vorherigen/nächsten Titel springen. (Im Bluetooth-Modus)
⑨ 	Wiedergabe/Pause/Fortsetzen der Wiedergabe. (Im Bluetooth-Modus). Gedrückt halten, um die Kopplungsfunktion im Bluetooth-Modus zu aktivieren oder die Verbindung mit dem bereits gekoppelten Bluetooth-Gerät zu trennen.
⑩ TREBLE	„TREBLE“ drücken, dann die +/- Tasten zum Verstärken bzw. Verringern der Höhen drücken.



● Vorbereitung der Fernbedienung

1. Drücken und schieben Sie dann die hintere Abdeckung nach hinten, um das Batteriefach der Fernbedienung zu öffnen.
2. Legen Sie zwei Batterien der Größe **AAA** ein (inbegriffen). Achten Sie darauf, dass die (+) und (-) Pole der Batterien mit den im Batteriefach angegebenen (+) und (-) Anschlüssen übereinstimmen.
3. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.



● Anschließen an die Stromquelle

- **Gefahr von Produktschäden!** Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts aufgedruckten Spannung übereinstimmt.

- Vergewissern Sie sich, dass Sie alle anderen Anschlüsse hergestellt haben, bevor Sie das Netzkabel anschließen.


■ Soundbar

Schließen Sie das Netzkabel an die **AC**-Buchse der Soundbar und dann an eine Netzsteckdose an.



● Verwendung des Produkts



● Stand-by/EIN

Wenn Sie das Hauptgerät zum ersten Mal an die Netzsteckdose anschließen, befindet es sich im Stand-by-Modus.

- Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um die Soundbar in den EIN- oder STAND-BY-Modus zu schalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie die Soundbar vollständig ausschalten möchten.

Auswahl der Modi

- Drücken Sie wiederholt die Taste  (SOURCE) am Gerät oder die Tasten **HDMI eARC**,  (Bluetooth), **OPTICAL**, **USB** und **AUX** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Modus auszuwählen.
- Die Anzeige an der Vorderseite des Hauptgeräts zeigt an, welcher Modus gerade verwendet wird.

 LED	Modus
Rot	Stand-by
Grün	AUX
Grünes Blinken	USB
Blau	 (Bluetooth)
Gelb	Optical
Weiß	HDMI eARC

● Einstellen der Lautstärke


Drücken Sie die Tasten **+/- (VOL)** an der Soundbar oder auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.

Wenn Sie den Ton ausschalten möchten, drücken Sie die Taste **MUTE** auf der Fernbedienung. Drücken Sie erneut die Taste **MUTE** oder die Tasten **+/- (VOL)**, um die normale Audiowiedergabe fortzusetzen.

● Auswahl eines voreingestellten Sound-Effekts

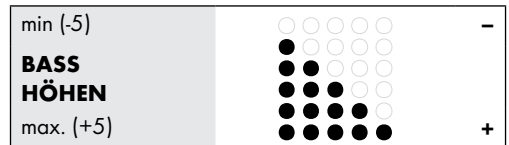
Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **EQ** auf der Fernbedienung, um die voreingestellten Equalizer **NEWS/MUSIC/MOVIE** auszuwählen.

- Die LEDs blinken 3 Sekunden lang, um den aktuellen EQ-Modus gemäß der EQ-Modus-Definition (Abb.) anzuzeigen.


EQ-Modus	 LED
NEWS	● ● ● ○ ○
MUSIC	○ ● ● ● ○
MOVIE	○ ○ ● ● ●

● Einstellen der Tiefen/Höhen

- Drücken Sie die Taste **BASS** und dann die Tasten **VOL +/-**, um den Bass zu verstärken oder zu verringern.
- Drücken Sie die Taste **TREBLE** und dann die Tasten **VOL +/-**, um die Höhen zu verstärken oder zu verringern.
- Nach etwa 5 Sekunden verlässt das Gerät die Tiefen-/Höheneinstellung. Sie können nun die Tasten **VOL +/-** drücken, um die Lautstärke einzustellen.
- Wenn Sie die Höhen/Tiefen einstellen, leuchtet die Anzeige entsprechend heller/schwächer. Bestimmen Sie anhand der entsprechenden Leuchtanzeige/des Blinkens (Abb.) die aktuelle Lautstärke.



● AUX/OPTICAL/HDMI eARC-Betrieb

1. Vergewissern Sie sich, dass die Soundbar an das Fernseh- oder Audiogerät angeschlossen ist.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste  (SOURCE) an der Soundbar, um den Modus **AUX**, **Optical**, **USB**, **HDMI eARC** auszuwählen.
3. Stellen Sie die Wiedergabefunktionen direkt an Ihrem Audiogerät ein.
4. Drücken Sie die Taste **+/- (VOL)**, um die Lautstärke auf die gewünschte Stufe einzustellen.


Tipp: Die Soundbar kann möglicherweise nicht alle digitalen Audioformate der Eingangsquelle dekodieren. In diesem Fall wird die Soundbar stummgeschaltet. Dies stellt KEINEN Defekt dar. Vergewissern Sie sich, dass die Audioeinstellung der Eingangsquelle (z. B. Fernseher, Spielkonsole, DVD-Player usw.) auf **PCM** oder **Dolby Digital** (Einzelheiten zu den Audioeinstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch des Eingangsquellengeräts) mit HDMI eARC/OPTICAL-Eingang eingestellt ist.


● **Bluetooth®-Betrieb**

Verbinden Sie die Soundbar über Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Gerät (z. B. iPad, iPhone, iPod touch, Android-Smartphone oder Laptop), und schon können Sie die auf dem Gerät gespeicherten Audiodateien über die Soundbar-Lautsprecher anhören.

Erstmalige Kopplung

1. Drücken Sie die Taste  (SOURCE) an der Soundbar oder die Taste  auf der Fernbedienung, um den Bluetooth®-Modus auszuwählen. Die blaue Anzeige blinkt langsam.
2. Aktivieren Sie auf dem Bluetooth-Gerät Bluetooth, suchen Sie nach „**TSB A60 A1**“ und wählen Sie es aus, um die Verbindung herzustellen.
3. Nach dem akustischen Signalton ist das System verbunden und die blaue Anzeige leuchtet durchgehend.
4. Wählen Sie Audiodateien oder Musik auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus und spielen Sie sie ab.
 - Wenn Sie Ihre Soundbar mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden möchten, halten Sie die Taste  gedrückt, um die Verbindung zu den aktuell verbundenen Bluetooth-Geräten zu trennen und in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gehen. Sie hören ein akustisches Signal und die blaue Anzeige blinkt schnell. Folgen Sie Schritt 2 bis 3, um Ihr Bluetooth®-Gerät zu koppeln.
 - Wenn Ihr Bluetooth-Gerät A2DP unterstützt, spielen Sie Musik über Ihr Gerät ab.
 - Wenn Ihr Bluetooth-Gerät AVRCP unterstützt, können Sie die Wiedergabe mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern.

 Wiedergabe starten,
unterbrechen oder fortsetzen

 Zum vorherigen oder nächsten
Titel springen

Tipps:

- Die Reichweite zwischen der Soundbar und dem Gerät beträgt etwa 8 Meter.
- Bevor Sie ein Bluetooth®-Gerät mit der Soundbar verbinden, sollten Sie sich über die Fähigkeiten des Geräts informieren.
- Kompatibilität mit allen Bluetooth®-Geräten kann nicht garantiert werden.
- Jedes Hindernis zwischen dem Gerät und der Soundbar kann die Betriebsreichweite verringern.

- Halten Sie diesen Player von anderen elektronischen Geräten fern, die Störungen verursachen könnten.
- Die Verbindung zum Player wird auch unterbrochen, wenn das Gerät außerhalb der Betriebsreichweite bewegt wird.